

Année / journée / matinée / soirée An / jour / matin / soir

	Valeurs	Utilisations	Exceptions	Exemples
Année / journée / matinée / soirée	Expriment la durée	<ul style="list-style-type: none"> - avec les nombres ordinaux (premier, troisième, etc.). - avec les adjectifs : qualificatifs (bon, belle, etc.) ; possessifs (mon, ma, leur, etc.) ; indéfinis (certain, tout, quelques, etc.) ; interrogatifs (quelle, quels, etc.). 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Seul le mot « année » s'utilise avec les adjectifs démonstratifs (ce, cette, cet, ces). ▶ « Tout » (adjectif) est utilisé avec « année », « journée », « matinée », et « soirée » lorsqu'il indique la <u>durée</u> et avec « an », « jour », « matin » et « soir » lorsqu'il indique la <u>fréquence</u>. ▶ Si on demande la date, on utilise « jour » et non « journée ». 	<p>Cette <i>année</i> -- ce <i>jour</i>, ce <i>matin</i>, ce <i>soir</i>.</p> <p>Toute <i>la matinée</i> (durée) – tous <i>les matins</i> (fréquence).</p> <p>Quel <i>jour</i> sommes-nous ? -- Quelle <i>année</i> sommes-nous ?</p>
An / jour / matin / soir	<p>Correspondent à une unité de temps, une division du temps.</p> <p>S'utilisent pour exprimer la fréquence.</p>	<ul style="list-style-type: none"> - avec les nombres cardinaux (cinq, douze, vingt, etc.) - avec les adverbes de temps 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Si on veut insister sur la durée, on utilisera plutôt « année », « journée », « matinée », « soirée ». (mais discutable → le plus souvent, utilisation indifférente de an/année, jour/journée, etc. dans ce cas.) ▶ Quand il y a un adjectif on utilise « année », « journée », « matinée » et « soirée ». 	<p>Je ne suis resté que deux <i>années</i> à Paris et non cinq comme prévu.</p> <p>J'ai passé deux <i>ans</i> en France. J'ai passé deux <i>années</i> pénibles en France.</p> <p>Demain <i>matin</i>, avant-hier <i>soir</i>.</p> <p>Tous les trois <i>jours</i>. Un <i>matin</i> sur deux.</p>

Jour ou Journée ?

Il en est de la synonymie de jour et de journée comme de celle d'an et d'année. Jour exprime surtout une unité de temps ; journée se dit, au contraire, quand on envisage cet intervalle de temps du point de vue de son contenu, c'est-à-dire des événements qui en remplissent la durée. Jour est absolu ; journée est relatif. Le jour est le même pour tout le monde (de 0h à 24h) ; la journée, espace de temps qui s'écoule depuis l'heure où l'on se lève jusqu'à celle où l'on se couche, est excessivement variable. Elle peut être heureuse ou malheureuse, agréable ou triste, courte ou longue selon les individus et les événements qui les touchent...

(source : <http://www.cosmovisions.com/jour.htm>)

Expressions

An / année	Jour/journée	Matin/matinée	Soir/soirée
Deux fois par an	De nos jours		Au soir de sa vie
Année bissextile	Du jour au lendemain	A prendre matin, midi et soir	Cours du soir
Année civile	Donner le jour à		Etre du soir
Année-lumière	Etre à jour	Au matin de sa vie	Repas du soir
Année scolaire	Etre de jour	Au petit matin	Robe du soir
Les ans l'ont courbé	Faire de dures journées	De bon matin	Le soir descend / tombe
Avoir 25 ans	Il se fait de bonnes journées	De grand matin	Une soirée
Bonne Année !	Il se fit jour dans mon esprit	Du matin au soir	Une soirée dansante
C'est à des années-lumière de mes préoccupations	Ils sont le jour et la nuit	Etre du matin	Tenue de soirée
Courbé sous le poids des ans	Le jour entra à flots	Faire la grasse matinée	Tenue de soirée de rigueur
Le jour de l'An	Le jour et nuit	Un de ces quatre matins	La veille au soir
Le Nouvel An	Le jour de congé		
Le premier de l'an	Le jour de deuil		
L'outrage des ans	Le jour de fête		
	Le jour de repos		
	Le jour férié		
	Le jour J		
	Le jour ouvrable		
	Le jour tombe		
	Mettre à jour		
	Mettre au jour		
	Vivre au jour le jour		